

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- Transport + Presseservice TPS AG, 4002 Basel
Aarburg, Bedano, Buchrain, Daillens, Muttentz, Schlieren, St. Gallen, Zollikofen
bis 89 M, bis 15 F
2. April 2001 bis 5. Januar 2002 (Änderung)
- Plaston AG Kunststoffwerk Hans Frei & Söhne, 9443 Widnau
Kunststoffspritzwerk
bis 75 M oder F
12. August 2001 bis 29. März 2003 (Erneuerung)
- S. Keller AG, 9444 Diepoldsau
Schweisserei
bis 6 M oder F
27. August 2001 bis 28. August 2004 (Erneuerung)
- Baumann Federn AG, 8630 Rütli ZH
Fabrikation und Veredlung von Federn, Flachteilen und Spannringen in Ermenswil SG
bis 10 M
15. Juli 2001 bis 8. Juni 2002 (Erneuerung)
- Sandherr Packungen AG, 9444 Diepoldsau
Betrieb: Rheinstrasse 6 und 38 Herstellung von Lebensmittelverpackungen aus Kunststoff und Kunststoff-/Kartonkombinationen
bis 40 M oder F
30. September 2001 bis 5. Oktober 2002 (Erneuerung)
- Nestlé Suisse S.A., 8310 Kempththal
Verpackungsabteilungen (4100, 4400, 4700)
22 M oder F
9. April 2001 bis 6. Juli 2002 (Änderung)
- Nestlé Suisse S.A., 8310 Kempththal
Knöpflifabrikation (1800)
3 M, 1 F
9. Juli 2001 bis 10. Juli 2004 (Änderung)
- Nestlé Suisse S.A., 8310 Kempththal
HPP-Fabrikation (1700)
6 M oder F
9. Juli 2001 bis 10. Juli 2004 (Änderung)

- Nestlé Suisse S.A., 8310 Kempththal
Fabrikationen SSF (1300), BHP (1400), CF-FIS (2100), Flavours Blend (1500), Flavours + Bouillon (1900) und Suppenmischerei/ Zentralverwie-
gung (1600)
152 M
9. April 2001 bis 11. Juli 2004 (Änderung)
- Intermill AG, 4805 Brittnau
Mühel
bis 6 M
29. April 2001 bis 1. Mai 2004 (Erneuerung)
- mammut tec AG, 5703 Seon
Produktion
bs 30 M
4. Juni 2001 bis 5. Juni 2004
- Decomer AGEAI 2, 4123 Allschwil
CNC-Bearbeitung
bis 2 M
22. April 2001 bis 19. April 2003
- Schmidlin AG Fassadentechnologie, 4147 Aesch BL
Produktion
bis 120 M
2. April 2001 bis 3. April 2004 (Erneuerung)
- Vaparoid AG, 4657 Dulliken
Produktion
bis 15 M
16. April 2001 bis 17. April 2004 (Erneuerung)
- Roth Décolletage AG, 4500 Solothurn
Produktion
1 M
10. September 2001 bis 11. September 2004 (Erneuerung)
- Fortisa AG, 4528 Zuchwil
Produktion und Unterhalt
bis 24 M oder F
1. April 2001 bis 3. April 2004 (Erneuerung)
- Fortisa AG, 4528 Zuchwil
Reinigung
bis 4 M oder F
1. April 2001 bis 3. April 2004
- Binder Electronic Components AG, 2540 Grenchen
Produktion
bis 2 M
14. Mai 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung)

- Aerni-Leuch AG, 3097 Liebefeld
Folienbeschichtung, Ausrüsterei
bis 21 M oder F
9. Juli 2001 bis 26. Juli 2003 (Änderung)
- Polytrona AG, 6362 Stansstad
Printabteilung / CNC und Galvanik
bis 3 M
9. Juli 2001 bis 6. Juli 2002
- Arbeitsgemeinschaft Tunnel Zürich – Thalwil, 8045 Zürich
Tunnel Zürich – Thalwil Los 2.01 und Los 3.01
bis 105 M
1. Juli 2001 bis 28. September 2002
- Estrella AG, 4107 Ettingen
Emaillierwerk und Apparatebau
bis 24 M
4. Februar 2001 bis 7. Februar 2004 (Erneuerung)
- JCM Offsetdruck AG, 8952 Schlieren ZH
Offsetdruckerei (Vorstufe, Druck, Ausrüsterei)
6 M
16. Juli 2001 bis 13. Juli 2002
- Zweifel Pomy-Chips AG, 8957 Spreitenbach
Fabrikation Werk 1, Kläranlage
bis 60 M oder F
9. Juli 2001 bis 13. Juli 2002
- MAGE AG, 1791 Courtaman
Herstellung von Stahlschrauben und Spannmuffen, Verpacken und Vorbe-
reiten der Lieferungen
36 M oder F
3. Juni 2001 bis 5. Juni 2004 (Erneuerung)

Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- Roth Décolletage AG, 4500 Solothurn
Produktion
1 M
10. September 2001 bis 11. September 2004 (Erneuerung)
- Fortisa AG, 4528 Zuchwil
Produktion und Unterhalt
bis 24 M oder F
1. April 2001 bis 3. April 2004 (Erneuerung)
- Fortisa AG, 4528 Zuchwil
Reinigung
bis 4 M oder F
1. April 2001 bis 3. April 2004

- MAGE AG, 1791 Courtaman
Herstellung von Stahlschrauben und Spannmuffen, Verpacken und Vorbereiten der Lieferungen
6 M oder F
3. Juni 2001 bis 5. Juni 2004

Ununterbrochener Betrieb (Art. 24 ArG)

- TPP Techno plastic-products AG, 8219 Trasadingen
Kunststoff, Labware
bis 20 M oder F
12. August 2001 bis 14. August 2004 (Erneuerung)
- Nestlé Suisse S.A., 8310 Kempththal
Fabrikationen SSF (1300), BHP (1400), CF-FIS (2100), Flavours Blend (1500), Flavours + Bouillon (1900) und Suppenmischerei/ Zentralverwiegung (1600)
152 M
9. April 2001 bis 11. Juli 2004 (Änderung)
- Roche AG, 4334 Sisseln AG
Vitamin-, Carotinoid- und Pharma-Produkte inkl. Infrastruktur, Labors und Vitamin Center
bis 1250 M oder F
1. Juli 2001 bis 3. Juli 2004 (Erneuerung)
- Aerni-Leuch AG, 3097 Liebefeld
Beschichtung und Ausrüsterei
bis 20 M
14. Januar 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung)
- Alupak AG, 3661 Uetendorf
Filtersiegelung in Uetendorf
bis 3 M
9. Juli 2001 bis 13. Juli 2002

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Nachtarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 17 Abs. 2)

- Zeiler AG, Werk Köniz, 3098 Köniz
Druckerei, Stanzeri, Ausrüsterei
bis 60 M oder F
7. Januar 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung)
- Rudolf Ruch AG, 3457 Wasen im Emmental
Fabrikation und Beschichtung
bis 21 M oder F
2. April 2001 bis 6. April 2002 (Änderung)
- Ruwa-Drahtschweisswerk AG, 3454 Sumiswald
Schweissmaschinen, Walzwerke, Drahtrichterei, Biegerei-Schneiderei
bis 17 M
9. April 2001 bis 28. Dezember 2002 (Erneuerung)
- RM Heer Lochbleche AG, 4601 Olten
Stanzerei, Schlosserei und Profilformerei
bis 60 M
6. August 2001 bis 7. August 2004 (Erneuerung)
- SAN Swiss Arms AG, 8212 Neuhausen am Rheinflall
Waffenproduktion
bis 30 M oder F
11. Juni 2001 bis 12. Juni 2004 (Erneuerung)
- SAN Swiss Arms AG, 8212 Neuhausen am Rheinflall
Waffenproduktion
bis 34 M oder F
10. Juni 2001 bis 12. Juni 2004
- SIG Produktionstechnik AG, 8212 Neuhausen am Rheinflall
Spanabhebende Bearbeitung und Montage
bis 80 M oder F
11. Juni 2001 bis 12. Juni 2004 (Erneuerung)
- SIG Produktionstechnik AG, 8212 Neuhausen am Rheinflall
Spanabhebende Bearbeitung und Montage
bis 85 M oder F
10. Juni 2001 bis 12. Juni 2004 (Erneuerung)
- Reichle & De-Massari AG, 8622 Wetzikon
Montage, Bubikon
9 M
1. Juli 2001 bis 6. Juli 2002

- Benninger Guss AG, 9240 Uzwil
Giesserei, Bereich Modellguss
bis 20 M oder F
18. Juni 2001 bis 19. Juni 2004
- Benninger Guss AG, 9240 Uzwil
Giesserei, Bereich Norm- und Stranggusslager
bis 6 M oder F
18. Juni 2001 bis 19. Juni 2004
- VOLG Konsumwaren AG, 7302 Landquart
Rüsterei Früchte und Gemüse
bis 5 M oder F
1. Juli 2001 bis 29. Juni 2002
- Feller AG, 8810 Horgen 1
Fertigung und Montagen
bis 40 M oder F
9. Juli 2001 bis 13. Juli 2002 (Erneuerung)
- Feller AG, 8810 Horgen 1
Kunststoffspritzerei
bis 4 M
9. Juli 2001 bis 13. Juli 2002
- Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung, 8021 Zürich
Spedition in Schlieren ZH
39 M, 25 F
15. Juli 2001 bis 16. Juli 2002 (Erneuerung)
- Neue Holzbau AG Lungern, 6078 Lungern
Schreinerei
18 M
22. Januar 2001 bis 29. Juni 2002
- Powerplay Recording Studios, C. Boggio, 8124 Maur
Aufnahme-Studio
2 M, 1 F
1. Juli 2001 bis 30. Juni 2002
- ALPLA AG, 6281 Hochdorf
Produktion PET-Flaschen
2 M
4. Juni 2001 bis 8. Juni 2002

Sonntagsarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 19 Abs. 2 ArG)

- VOLG Konsumwaren AG, 7302 Landquart
Rüsterei Früchte und Gemüse
bis 5 M oder F
1. Juli 2001 bis 29. Juni 2002
- Feller AG, 8810 Horgen 1
Kunststoffspritzerei
1 M
9. Juli 2001 bis 14. Juli 2002 (Erneuerung)
- Powerplay Recording Studios, C. Boggio, 8124 Maur
Aufnahme-Studio
2 M, 1 F
1. Juli 2001 bis 30. Juni 2002

Ununterbrochener Betrieb

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 24 Abs. 2 ArG)

- SIS SegalnterSettle AG, 8022 Zürich
System Controlling
16 M oder F
1. Juli 2001 bis 28. September 2002
- SIS SegalnterSettle AG, 8022 Zürich
Help Desk
16 M oder F
1. Oktober 2001 bis 5. Oktober 2002

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

31. Juli 2001

Staatssekretariat für Wirtschaft
Direktion für Arbeit